

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship(Foundation Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship(Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六

晚上 8:00 – 11:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週主日學暑期活動

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL SUMMER ACTIVITIES

“美食慈善義賣 Charity Fête”

下主日崇拜 NEXT WEEK'S WORSHIP

講員 Speaker

陳嘉團牧師 Rev. Tan Kah Thuan

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

黃士明 Sming Huang

領詩 Song Leader

彭莫冰 Mo Bing

司琴 Pianist

黃蔡香齡 Carol Huang

司事 Stewards

鍾友興 Kelvin Choong, 林清秀 Michelle Lim

影音 Audio/Visual

區承基 Shing Kee Au, 王紹華 Shaohua Wang

茶點 Refreshment

謝海峰 Kevin Xie, 黃茂忠 Stephen Huang



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一四年七月二十日下午二時三十分 20.07.2014 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 89: 1-2》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《歌羅西書 Colossians 3:12-17》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《感恩歌 Song of Thanksgiving》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《哥林多後書 2 Corinthians 5: 16-21》	
*證道	Sermon 《新生的樣式 Pattern of New Life》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《邁向新的生命 A Brand New Life》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《彼得後書 2 Peter 1: 3》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker

丁建玲宣教士 Ms Winnie Ting

傳譯 Interpreter

鍾石志倩 Rosita Chung

領會 Worship Leader

楊吳翠玲 Sarah Yeung

領詩 Song Leader

劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

黃士明 Sming Huang, 彭莫冰 Mo Bing

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 杜士鋒 Paul Du

茶點 Refreshment

區承基 Shing Kee Au, 區陳美雲 Rhonda Au

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會, 成為:

見證生命, 有使命, 有屬靈辨察能力, 關顧, 警醒的教會

*** 今年度主題: 信靠仰望, 活出基督 ***

家事報告 CHURCH NEWS

1. 聘牧更新報告 The Pastor-Seeking Report Update

今日崇拜後 4:45pm-5:00pm 有聘牧的更新報告, 請會友弟兄姊妹留步出席參加。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

今日崇拜後 5:00pm 為教會祈禱會, 請弟兄姊妹預留時間積極參加, 同心為教會事工向神祈求, 藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

*** 祈禱會時青少年有羽毛球活動**, 請參加者穿著合適衣服及運動鞋, 可自備球拍, 各人請於 4:45pm 在教會門口集合, 向負責帶領的 Thierry Chew 弟兄付£1:00。

3. 7月27日專題講座 Workshop on 27th of July.

教會訂於下週主日崇拜後 17:00pm-18:30pm 舉行專題講座, 邀請陳嘉團牧師分享, 主題: **敬拜的更新**, 歡迎領會, 領詩及所有有興趣的弟兄姊妹出席參加。

4. 主日學暑期活動 Sunday School Summer Activities

兒童青少年部於暑假期間安排了一系列的暑期活動給主日學學生。由 7 月 27 日開始到 8 月 24 日, 每週都有不同的主題, 詳情可參考教會壁報板。

下週 7 月 27 日是 **“美食慈善義賣 Charity Fête”** 敬請各家長留意並鼓勵孩子們積極參與。當日會有慈善餐券售賣, 每張 50p, 歡迎弟兄姊妹踴躍購買。所有善款將捐贈慈善機構 Samaritan Purse – Shoebox。

5. 國語團契暑期合組特別聚會

Special Summer Vacation Activities for Mandarin Fellowship

國語團契定於 8 月份安排一系列暑期特別聚會, 歡迎所有有興趣的弟兄姊妹及朋友參加, 詳細活動時間及內容為:

* 8 月 1 日週五 7:30pm - 福音電影欣賞 (教會)

* 8 月 15 日週五 7:30pm - 詩歌見證分享, 請與孟超姊妹報名。

6. 喜訊 Congratulations to David Yip & Tammy Tang Wedding on 13th of Aug

感謝神! David Yip 弟兄和 Tammy Tang 姊妹訂於 8 月 13 日舉行婚禮, 今日預備蛋糕與弟兄姊妹分享喜悅, 願神繼續保守婚禮籌備順利, 並祝福他們恩愛永偕。

** 崇拜後禮堂外備有茶點, 歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 **

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文: 我們在天上的父, 願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上,

如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 教會二十四週年堂慶舉行順利感恩，求主繼續祝福帶領教會。
2. 弟兄姊妹積極參與禱告會，一同經歷神的全能和作為。
3. 為 8 月 5-8 日 PHAT Camp 的籌辦，求主恩膏講員，使教會及所有參與的青少年得著造就與更新。
4. 為馬航空難求主賜恩安慰受難家屬。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

神的全能已將一切關乎生命和虔敬的事賜給我們，
皆因我們認識那用自己榮耀和美德召我們的主。

彼得後書 1: 3 (和合本)

His divine power has given us everything we need
for a godly life
through our knowledge of him
who called us by his own glory and goodness.

2 Peter 1: 3 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 341.86
退稅奉獻	£ 70.00
合共	£ 411.86
資源中心奉獻(代收代支)	£ 500.00
總數:	£ 911.86

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)